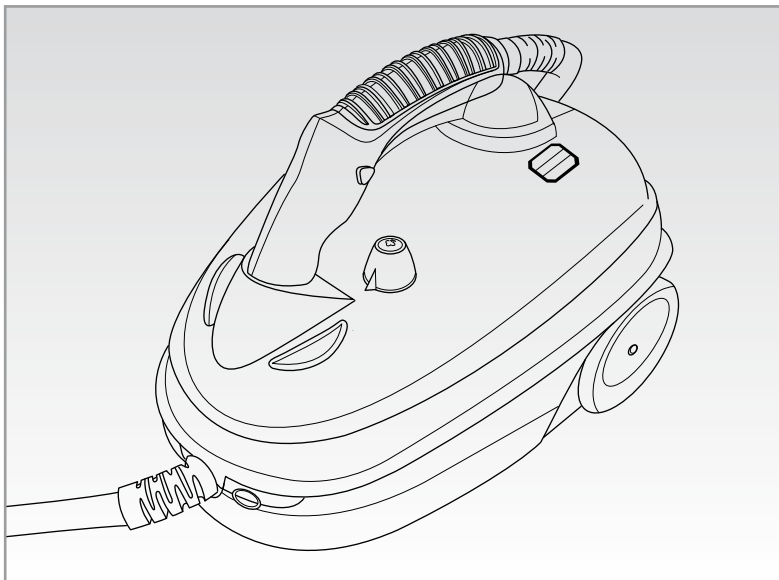


# ***Ariete***



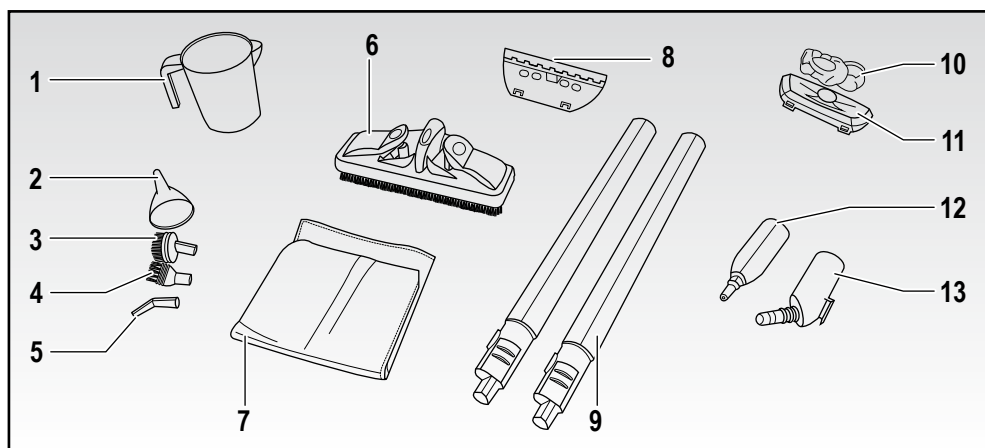
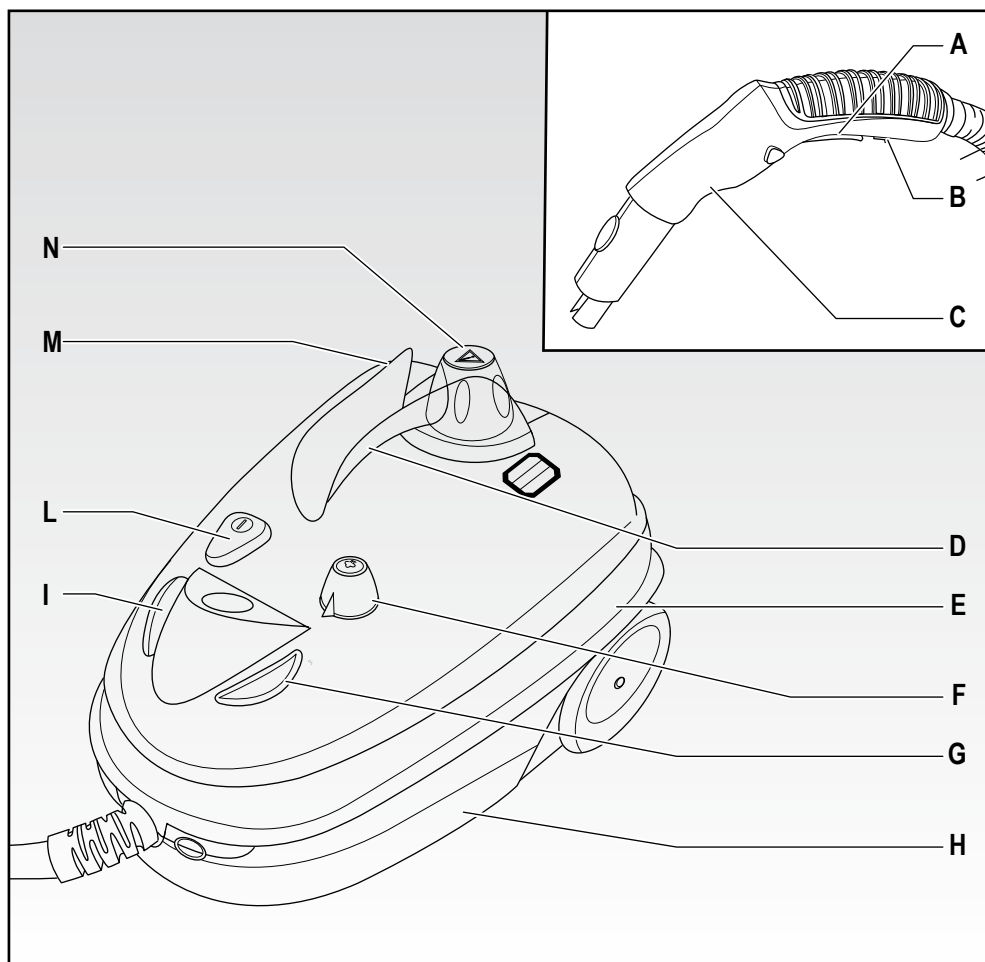
**Steam cleaner**  
**Pembersih uap**

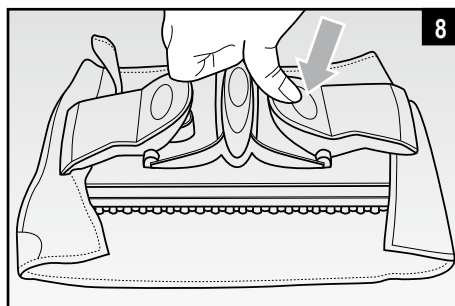
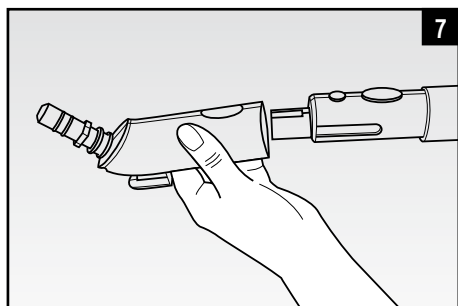
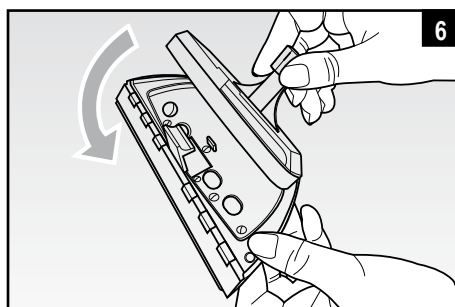
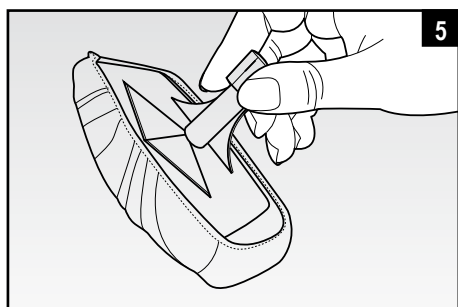
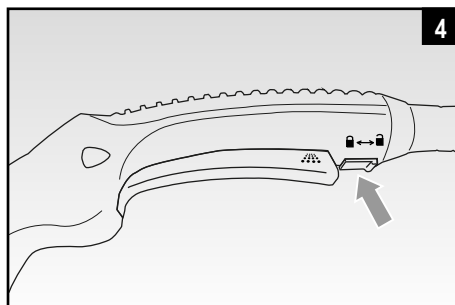
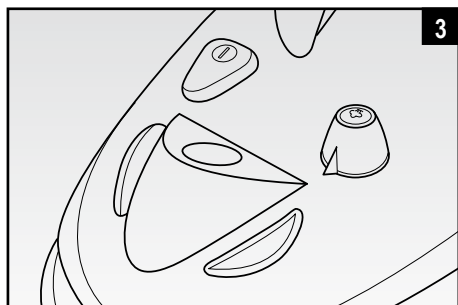
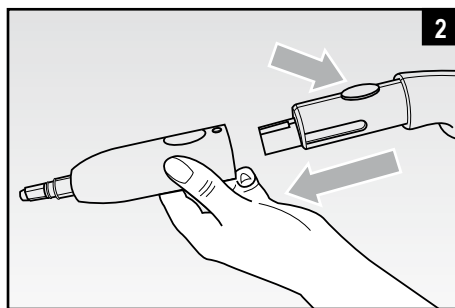
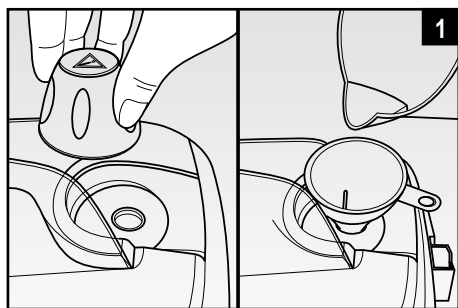
---

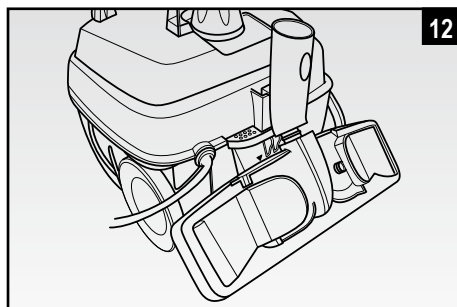
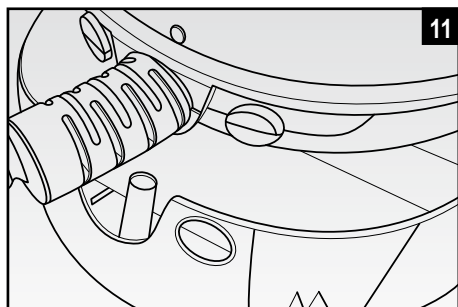
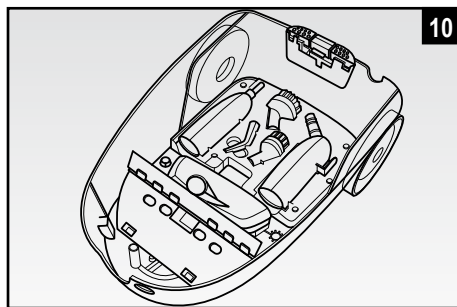
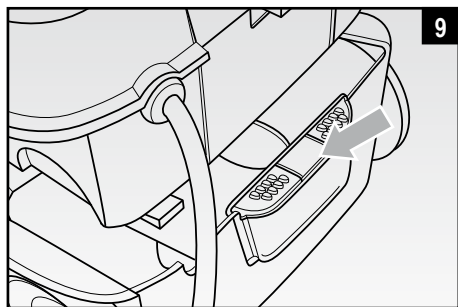
**CE**

**4146**

---







## SYMBOLS

The information in this manual is labelled as follows:



DANGER for children



DANGER from electricity



DANGER from other causes



WARNING danger of scalds



IMPORTANT possible damage to materials

## IMPORTANT SAFEGUARDS

**READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.**

**DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS.**

This appliance conforms to the Directives 2006/95/EC and EMC 2004/108/EC.



For disposing the appliance in an adequate manner, according to the European Directive 2012/19/EU, please read the appropriate leaflet attached.



**DANGER to children**



- This appliance is not suitable for use by people – including children – with reduced physical, sensorial or mental capabilities; by people with little or no experience or awareness of the appliance, unless carefully supervised or trained in the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- It is necessary to supervise children to make sure that they do not play with the appliance.
- When disposing of the appliance as waste, it must be made inoperative by cutting off the power cord. Also remember to make any parts of the potentially hazardous parts of the appliance safe, as there is a risk that children may use them as playthings.
- Packaging elements must not be left in reach of children as they are potentially hazardous.



**DANGER from electricity**



- Make sure that the power voltage of the appliance corresponds to that of your mains electricity.
- Always connect the appliance to a properly earthed socket.
- In case of using extension leads, these must be suitable for the appliance power to avoid dan-

ger to the operator and for the safety of the environment in which the appliance is being used. Extension leads, if not suitable, can cause operating anomalies.

- Never leave the appliance unattended when it is connected to the power mains; unplug it after every use.
- Always switch off the appliance at the main switch and unplug it from the power mains before refilling it.
- Make sure that hands are dry before using or adjusting the appliance switches, before touching the plug or power connections.



### **DANGER from other causes**



- Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sunshine, etc.).
- Never place the appliance on or near to sources of heat.
- Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
-  Never point steam jets in the direction of people, animals or plants or towards appliances that contain electrical parts (e.g., oven interiors).
- Never direct steam jets onto the appliance itself.
- **Never immerse the body of the appliance, plug or power cord in water or other liquids; clean them with a damp cloth.**
- Never use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance is faulty / damaged.
- All repairs, including the replacement of the power cord, must only be carried out by an Ariete Assistance Centre or by technicians authorised by Ariete, so as to prevent any risks.
- This appliance has been designed for **domestic use only** and may not be used for commercial or industrial purposes.
- During use, the appliance contains pressurised steam : improper use can be dangerous. The appliance is designed for domestic use only, as stated in the manual. The manufacturer cannot accept any liability for damage cause through improper or incorrect use of the appliance.
- When the appliance is not in use, always lock the steam dispensing button with the special cursor.



### **WARNING danger of scalds**



- If the steam button is pressed before the boiler has reached the optimum temperature, then water instead of steam could come out of the nozzle.
- Never touch hot surfaces while using the product. Leave attachments to cool before replacing them.
- **Even when the appliance is not in operation, unplug it from the power mains and leave it to cool before inserting or removing single parts or before cleaning it.**
-  **IMPORTANT: danger of scalds**  
NEVER OPEN THE SAFETY CAP ON THE BOILER TANK DURING USE.  
**IMPORTANT:** Before unscrewing the cap on the boiler tank, proceed as follows:

- ✓ switch off the appliance at the main switch and unplug the power cord from the mains socket;
- ✓ bleed out the remaining pressure from the boiler tank, using the steam button on the gun and pointing the jet into a suitable container;
- ✓ leave the appliance to cool for a few minutes;
- ✓ slowly loosen the safety cap, part of the way and wait for a few seconds;
- ✓ unscrew the safety cap completely and remove it.



### **IMPORTANT possible damage to materials**



- Before using the product, make sure that all items, surfaces and fabrics to be cleaned are resistant to or compatible with the high temperature of the steam. Specifically, treated terracotta flooring, wooden surfaces or delicate fabrics, such as silk or velvet, should not be treated without first consulting the instructions from the manufacturer and carrying out a test on a small hidden sample part.
- Never use in swimming pools containing water.
- Never add scale removers, fragrances, alcohols or detergents to the boiler tank, as these could damage the appliance. We recommend filling with tap water or alternatively, with 50% demineralised water and 50% tap water in areas where the water is very hard.
- Never use the appliance if there is no water in the boiler tank as this could damage the pump.
- Before switching on the appliance, make sure that there is sufficient water inside the boiler tank (M). If it is necessary to refill the tank during use, proceed as described previously, and following the instructions in the paragraph **"FILLING THE BOILER TANK DURING USE"**.
- Clean the boiler tank at least once a month so as to eliminate any scale residues that might affect the normal operation of the appliance (see the paragraph **"CLEANING AND MAINTENANCE"**).
- Never use the window wiper brush if the surface to be cleaned is cold; the thermal movement could cause the surface to break. In cold seasons, where the temperature is particularly low, pre-heat the glass with steam jets, all over, from a distance of about 40 cm.
- When using for the first time or after a long pause, direct the steam jet into a container to eliminate any excess water.
- Do not threaten the safety of the appliance by using parts that are not original or which have not been approved by the manufacturer.
- Unplug the appliance by gripping the plug firmly and pulling it out of the power socket; never unplug the appliance by pulling on the power cord.
- Any changes to this product not expressly authorised by the manufacturer may make safety devices inoperative and will also render the user's warranty null and void.

## DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

| Ref. | Description              | Ref. | Description             |
|------|--------------------------|------|-------------------------|
| A    | Steam dispenser button   | G    | ON/OFF light            |
| B    | Locking/unlocking cursor | H    | Attachments compartment |
| C    | Gun                      | I    | Steam ready light       |
| D    | Handle                   | L    | ON/OFF switch           |
| E    | Appliance body           | M    | Boiler                  |
| F    | Steam dispenser dial     | N    | Safety cap              |

## DESCRIPTION OF ATTACHMENTS

| Ref. | Description       | Ref. | Description             |
|------|-------------------|------|-------------------------|
| ①    | Measuring cup     | ⑧    | Window brush            |
| ②    | Funnel            | ⑨    | Extension tubes         |
| ③    | Round brush       | ⑩    | Fabric cloth            |
| ④    | Small round brush | ⑪    | Fabric brush            |
| ⑤    | Bent nozzle       | ⑫    | Adapter with nozzle     |
| ⑥    | Floor brush       | ⑬    | Adapter for floor brush |
| ⑦    | Floor cloth       |      |                         |

## HOW TO OPERATE

### Filling the boiler tank before use

- Unscrew the safety cap (N) and, using the funnel (2) supplied, pour about two measuring cups (1) of water into the boiler (M) (Fig. 1).
- Screw the safety cap (N).
- Mount the required attachment (see paragraph "ATTACHMENTS") to the gun (C), inserting it until it locks and pressing the apposite upper locking/unlocking device on the gun (Fig. 2) at the same time.

### Switching on

- Plug the power cord into the socket and switch on the appliance using the On/Off switch (L), Fig. 3 . The ON/OFF light (G) and the steam ready light (I) will turn on.
- After a few minutes, the steam ready light (I) will turn off, signalling that the boiler is pressurised and the appliance can dispense steam.

### Operation

- The steam ready light (I) turns off and on during use to signal the operating pressure has been reached.
- To avoid the accidental activation of steam, move the steam locking/unlocking cursor (B) from down to up (⬆️). To unlock, move the cursor (B) from up to down (⬆️) (Fig. 4).
- For dispensing steam, press the appropriate button (A) situated on the gun (C).
- When using the appliance for the first time, direct the steam jet into a container to remove any water residue in the pipe (any water leakage is caused by the steam condensation inside the pipe). Repeat the above operation also after few minutes of standstill. Anyway, when the nozzle begins to supply steam, always direct the jet toward the floor.



**ATTENTION:** When the appliance is not used, always lock the steam push button (A) through the apposite stop cursor (B).

### Steam jet regulation

- The knob (F) serves to adjust the steam amount to be dispensed, from a minimum to a maximum according to cleaning requirements and the kind of surface or fabric to be cleaned.
- Reduce the flow in case of delicate fabric or surface.

### Appliance switching off

- Do not stop dispensing with the knob (F), but release the apposite button (A).
- After use, turn off the appliance by pressing the apposite switch (I) and disconnect the plug from the electrical outlet. Clean the attachments and the boiler following the instructions in the paragraph "CLEANING AND MAINTENANCE".
- Wrap the flexible hose around the appliance body (E) and put the gun (C) on the apposite handle (D), after having positioned the cursor (B) in the locking position.

## ATTACHMENTS

Choose the attachment to be used in the attachments compartment (H) situated on the base of the appliance, then lift the appliance using the rear lever (Fig. 9). Take the attachment in the apposite space inside the compartment (H) (Fig. 10) and mount it for use.

All attachments can be used both with the gun (C) and the extension tubes (9) using the apposite adapter.

### Round brush (3) and small round brush (4)

This attachment, to be fitted on the adapter (12), helps to dissolve the most stubborn encrustations, such as the ones forming on the cooker hob top or in the grout lines between tiles. It can be used for cleaning bathroom fixtures, sinks, cooking grills, showers or bath tubs, removing any trace of limescale (Fig. 2).

### Bent nozzle (5)

This attachment, to be fitted to the adapter (12), is very useful for reaching and removing dirt in difficult areas, such as radiators, shutters, and bathroom fixtures, in an easy and quick manner.

### Fabric brush (11)

The fabric brush to be fitted to the adapter (12), can be used both with the gun (C) or to the extension tubes (9). By fitting the cloth (10), it is possible to use the brush to remove dust and for the daily cleaning of sofas, armchairs, blankets, mattresses and cushions (Fig. 5). The brush can also be used to freshen up fabrics, removing all creases. Anyway, when using the appliance for the first time or during operation, it is advisable to discharge the steam condensation into a containers to avoid wetting fabrics.

### Window brush (8)

The window brush (11) can be fitted to the fabric brush. To assemble the two attachments, insert the tabs on the base of the fabric brush into the hooks on the base of the window brush. Thanks to the window brush, windows, mirrors, and glossy surfaces recover their brilliance. It can be used easily on glass shower cabins, avoiding the problem of the traces of limescale (Fig. 6).

### Floor brush (6)

This attachment, to be fitted to the apposite adapter (13) (Fig. 7), is used with the extension tubes (9) and features handy cloth grips that can hold the supplied cloth (7) and any other type of machine washable cloth.

To fit the cloth, place the bush in the middle, lift the clips at the brush ends, insert an edge of the cloth and then release (Fig. 8).

### Extension tubes (9)

The extension tubes snap together and can be easily separated by pressing the release device and dividing them. They are useful for reaching high surfaces and can be used with all attachments, fixing the apposite adapter.

### Nozzle adapter (12)

This attachment serves to clean thoroughly all surfaces where the most stubborn dirt settle, as well as sinks, gas stoves, microwave ovens, hoods and all areas difficult to reach.

## FILLING THE BOILER TANK DURING USE

When there is no more water in the boiler (M), turn off the appliance, disconnect the plug from the electrical outlet and proceed as follows:

- press the button (A) to discharge the residual steam.
- The safety cap (N) cannot be unscrewed until the boiler is pressurized, therefore wait a few seconds before opening the cap and pour water into the boiler.
- Add some more water, pouring the first amount slowly to prevent steam puffs.
- Screw the safety cap (N) completely.
- Plug in appliance.
- Press the on/off switch (L).

## CLEANING AND MAINTENANCE

### Emptying and cleaning the inside of the boiler tank



**ATTENTION:** Clean the boiler at least once a month to remove all limescale residues that could jeopardize the proper operation of the appliance.

**ATTENTION:** Switch the appliance off, unplug it and allow it to cool down before proceeding with the boiler cleaning to prevent injuries.

- Exhaust the residual pressure inside the boiler (M), by pressing the steam push button (A) on the gun (C) and directing the jet into an appropriate container.
- Screw the safety cap (N) slowly and remove it.
- Fill the boiler (M) slowly with tap water to prevent any steam puff. Shake the appliance vigorously and turn it upside down to empty. Repeat the above procedure several times.



**ATTENTION:** Never add limescale removers, vinegar or other perfumed substances into the boiler to prevent the risk of damage of the unit and will immediately void the warranty.

- Store the attachments using the apposite compartment (H) situated on the base of the appliance, then lift the appliance using the rear lever (Fig. 9).
- Place the attachments in the apposite spaces inside the compartment (H) (Fig. 10).
- Position the appliance back on the compartment (H) by inserting the references on the appliance into the apposite front holes on the compartment first and then pressing the rear part of the appliance downwards until it locks (Fig. 11).
- Where appropriate, insert the floor brush (6) with the corresponding adapter (13) into the relevant hook situated in the rear part of the appliance (Fig. 12).

## TROUBLESHOOTING...

| PROBLEM                            | CHECK                                               | POSSIBLE CAUSES                          | POSSIBLE REMEDY                                                              |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| The nozzle does not dispense steam | Steam ready light (I) on                            | Cold boiler tank                         | Wait for the steam ready light (I) to switch off                             |
|                                    | Steam ready light (I) off                           | No water in the boiler tank (M)          | Refill the tank, as described in the paragraph <b>"INSTRUCTIONS FOR USE"</b> |
|                                    | Steam ready light (I) off – Water in the boiler (M) | Malfunction                              | Contact an ASSISTANCE CENTRE                                                 |
| The nozzle dispenses little steam  | Steam ready light (I) off                           | Cold boiler tank                         | Wait for the boiler tank (M) to heat up                                      |
|                                    |                                                     | Steam regulation dial (F) set to minimum | Use the relevant dial (F) to regulate the steam                              |

## SIMBOL

Informasi pada panduan ini terdiri atas beberapa simbol dengan arti berikut:



BERBAHAYA bagi anak-anak



BAHAYA listrik



BAHAYA akibat hal lain



PERINGATAN bahaya luka bakar



PERINGATAN kerusakan pada material

## PETUNJUK KESELAMATAN

**BACALAH INSTRUKSI BERIKUT SEBELUM MENGGUNAKAN ALAT.**

**JANGAN MEMBUANG BUKU PANDUAN.**

Alat ini dirancang sesuai dengan petunjuk tegangan rendah 2006/95/EC dan EMC 2004/108/EC.



— Ketentuan pembuangan alat mengacu pada regulasi 2012/29/EU. Bacalah ketentuan dan lembaran yang tertera dengan seksama.



**BERBAHAYA bagi anak-anak**



- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak, orang-orang dengan keterbatasan fisik, mental, dan sensorik, maupun orang-orang dengan pengalaman dan pengetahuan yang minim, hanya jika mereka telah diberitahukan cara penggunaan alat dengan benar dan aman.
- Pastikan alat ini tidak dimainkan oleh anak-anak.
- Jika Anda hendak membuang alat, kami menyarankan Anda memutuskan kabel supaya alat tidak dapat beroperasi kembali. Kami juga menyarankan Anda mengolah komponen apapun yang dapat membahayakan menjadi tidak berbahaya, khususnya bagi anak-anak yang mungkin dapat memainkan alat maupun komponen alat.
- Jauhkan kemasan dari jangkauan anak-anak karena dapat menimbulkan bahaya.



**BAHAYA listrik**



- Pastikan tegangan listrik yang digunakan sesuai dengan tegangan yang tertera pada mesin.
- Selalu hubungkan alat dengan soket yang tersambung dengan tanah.
- Jika hendak menggunakan kabel ekstensi, gunakan kabel yang terotorisasi pihak produksi untuk

mencegah terjadinya kecelakaan dan ketidaknormalan.

- Jangan meninggalkan alat ketika alat terhubung dengan listrik; lepaskan kabel dari soket setiap selesai digunakan.
- Selalu matikan alat dan lepaskan sambungan kabel dari soket sebelum mengisi alat kembali.
- Pastikan tangan Anda dalam kondisi kering sebelum menyentuh kabel maupun tombol nyala.



## BAHAYA akibat hal lain



- Jauhkan alat dari hujan dan sinar matahari langsung.
- Jangan meletakkan alat di atas maupun mendekati sumber panas.
- Jauhkan kabel listrik dari permukaan panas.
-  Jangan pernah mengarahkan selang uap kepada manusia, hewan, maupun tumbuhan serta alat elektronik (contoh: bagian dalam pemanggang).
- Jangan pernah mengarahkan selang uap kepada alat.
- **Jangan pernah merendam badan maupun kabel listrik alat dalam air maupun cairan lainnya; selalu bersihkan alat dengan kain yang telah dibasahi.**
- Jangan menggunakan alat jika terdapat kerusakan pada kabel maupun soket.
- Segala perbaikan termasuk penggantian kabel, harus dilakukan oleh pusat bantuan Ariete atau teknisi yang telah terotorisasi oleh Ariete untuk mencegah risiko kecelakaan.
- Alat ini hanya ditujukan untuk **penggunaan pribadi**, tidak untuk penggunaan industri maupun komersial.
- Selama digunakan, alat mengandung uap bertekanan: penggunaan yang salah dapat membahayakan. Alat ini dirancang untuk penggunaan domestik saja, seperti yang tercantum pada panduan.
- Ketika alat tidak sedang digunakan, selalu kunci tombol pengeluaran uap.



## PERINGATAN bahaya luka bakar



- Jika tombol uap ditekan sebelum suhu pemanas mencapai suhu optimal, yang akan keluar dari nosel adalah air, bukan uap.
- Jangan pernah menyentuh permukaan yang panas ketika menggunakan alat. Diamkan komponen hingga mendingin sebelum memasang komponen.
- **Bahkan ketika alat tidak sedang dioperasikan, lepaskan kabel listrik dari sumber listrik. Diamkan alat hingga mendingin sebelum membersihkan alat, memasang maupun melepaskan komponen.**



PENTING: Bahaya luka bakar

JANGAN PERNAH MEMBUKA TUTUP PENGAMAN PADA TANKI PEMANAS KETIKA ALAT DIGUNAKAN.

PENTING: Sebelum melepaskan tutup dari tanki pemanas, lakukan hal berikut:

- ✓ Matikan alat dan lepaskan kabel listrik dari soket.
- ✓ Keluarkan tekanan yang tersisa dari tanki pemanas, menggunakan tombol

uap dan arahkan selang kepada kontainer;

- ✓ Diamkan alat selama beberapa menit hingga mendingin;
- ✓ Secara perlahan, kendurkan tutup pengaman dan tunggu beberapa detik;
- ✓ Lepaskan tutup pengaman.



## **PERINGATAN kerusakan pada material**



- Sebelum menggunakan alat, pastikan seluruh komponen, permukaan, dan kain yang akan dibersihkan tahan terhadap temperatur tinggi uap, khususnya, lantai terakota, permukaan terbuat dari kayu. Konsultasikan dengan pihak produksi, atau lakukan pengujian sampel terlebih dahulu untuk kain berbahan lembut, seperti sutra maupun beludru, sebelum dibersihkan.
- Jangan menggunakan alat ini di kolam renang.
- Jangan pernah menambahkan zat penghilang, pewangi, alkohol, maupun deterjen ke dalam tangki pemanas, karena dapat merusak alat. Kami menyarankan mengisi tangki menggunakan air keran atau campuran 50% air demineralisasi dengan 50% air keran di area dengan air dengan kandungan mineral tinggi.
- Jangan pernah menggunakan alat jika tidak terdapat air dalam tangki pemanas karena dapat merusak pompa.
- Sebelum menyalakan alat, pastikan terdapat cukup air dalam tangki pemanas (M). Jika dibutuhkan untuk mengisi kembali tangki ketika alat digunakan, lakukan sesuai instruksi pada bagian **"MENGINISI TANGKI PEMANAS KETIKA MENGGUNAKAN ALAT."**
- Bersihkan tangki setidaknya satu kali setiap bulannya untuk menghilangkan sisa kerak yang dapat mempengaruhi kinerja alat (baca bagian **"PEMBERSIHAN DAN PEMELIHARAAN"**).
- Jangan pernah menggunakan sikat penyeka jendela jika permukaan yang akan dibersihkan dalam kondisi dingin; perpindahan panas dapat menyebabkan permukaan kaca pecah. Pada musim dingin dengan suhu udara rendah, panaskan kaca dengan selang uap dengan jarak antara selang dengan kaca sebesar 40 cm.
- Ketika pertama kali alat digunakan maupun setelah tidak digunakan beberapa saat, arahkan selang uap ke arah kontainer untuk membuang air berlebih.
- Jangan menggunakan komponen yang bukan komponen orisinal yang belum disetujui pihak produksi karena dapat menyebabkan kerusakan produk.
- Untuk melepaskan alat dari sumber listrik, jangan pernah menarik kabel, melainkan pegang dan lepaskan soket dari sumber listrik.
- Perubahan pada produk yang tidak sesuai dengan ketentuan yang telah diautorisasi pihak produksi dapat menyebabkan tidak berlakunya garansi bagi pengguna.

## DAFTAR ALAT

|          |                               |          |                                  |
|----------|-------------------------------|----------|----------------------------------|
| <b>A</b> | Tombol pengeluaran uap        | <b>G</b> | Lampu mati/nyala                 |
| <b>B</b> | Kursor pengunci/pembuka kunci | <b>H</b> | Kompartemen komponen             |
| <b>C</b> | Tembakan                      | <b>I</b> | Lampu uap (lampu uap telah siap) |
| <b>D</b> | Pegangan                      | <b>L</b> | Tombol mati/nyala                |
| <b>E</b> | Badan alat                    | <b>M</b> | Tangki                           |
| <b>F</b> | Tombol pengeluaran uap        | <b>N</b> | Tutupan pengaman                 |

## DAFTAR KOMPONEN

|   |                       |   |                            |
|---|-----------------------|---|----------------------------|
| ① | Gelas pengukur        | ⑧ | Sikat jendela              |
| ② | Corong                | ⑨ | Tabung ekstensi            |
| ③ | Sikat bulat           | ⑩ | Kain pembersih tekstil     |
| ④ | Sikat bulat kecil     | ⑪ | Sikat pembersih kain       |
| ⑤ | Nosel bengkok         | ⑫ | Adaptor dengan nosel       |
| ⑥ | Sikat lantai          | ⑬ | Adaptor untuk sikat lantai |
| ⑦ | Kain pembersih lantai |   |                            |

## CARA PENGGUNAAN

### Mengisi tangki pemanas sebelum digunakan

- Lepaskan tutupan pengaman (N). Dengan menggunakan corong (2) yang telah tersedia, tuang air sebanyak dua gelas pengukur (1) ke dalam tangki (M) (Gambar 1).
- Pasang kembali tutupan pengaman (N).
- Pasang komponen tambahan yang dibutuhkan (lihat paragraf “KOMPONEN TAMBAHAN”) pada tembakan (C), hingga mengunci dan mendorong fitur pengunci/pembuka kunci pada tembakan (Gambar 2) secara bersamaan.

### Menyalakan Alat

- Sambungkan kabel listrik dengan soket dan nyalakan alat menggunakan tombol mati/nyala (L), Gambar 3. Lampu tombol mati/nyala dan lampu uap (I) akan menyala.
- Setelah beberapa menit, lampu uap (I) akan mati, menandakan tangki telah terisi tekanan dan alat dapat mengeluarkan uap.

### Pengoperasian

- Lampu uap (I) akan mati dan menyala selama penggunaan menandakan tekanan operasi telah tercapai.
- Untuk mencegah uap keluar secara tiba-tiba (⚠), geser kursor pengunci/pembuka uap (B) dari atas ke bawah (⬇) (Gambar 4).
- Untuk mengeluarkan uap, tekan tombol (A) pada tembakan (C).
- Ketika menggunakan alat untuk pertama kalinya, arahkan selang uap kepada kontainer untuk membuang sisa air pada pipa (kebocoran air disebabkan karena kondensasi uap di dalam pipa). Ulangi juga langkah di atas setelah beberapa menit terjadi hambatan pada pipa. Ketika mulai terdapat uap pada nosel, arahkan selang ke lantai.



**PERHATIAN:** Ketika alat tidak sedang digunakan, selalu kunci tombol uap (A) menggunakan kursor (B).

### Pengaturan selang uap

- Katup (F) berfungsi untuk mengatur banyaknya uap yang dikeluarkan, dari minimal hingga maksimal, bergantung pada ketentuan pembersihan dan jenis permukaan maupun kain yang hendak dibersihkan.
- Kurangi aliran untuk kain dan permukaan yang lembut.

## Mematikan Alat

- Jangan menghentikan pengeluaran uap menggunakan kenop (F), tetapi lepas tombol pengeluaran (A).
- Setelah digunakan, matikan alat dengan menekan tombol (L) dan lepaskan kabel listrik dari soket. Bersihkan komponen dan tangki pemanas mengikuti langkah pada paragraf "**PEMBERSIHAN DAN PEMELIHARAAN**".
- Balut selang mengitari badan alat (E) dan letakkan tembakan (C) pada pegangan (D), setelah memposisikan kursor (B) pada posisi mengunci.

## KOMPONEN

Pilihlah komponen yang hendak digunakan pada kompartemen komponen (H) di bagian bawah alat, kemudian angkat alat menggunakan tuas belakang (Gambar 9). Ambil komponen pada ruangan dalam kompartemen (H) (Gambar 10) dan pasang untuk digunakan.

Setiap komponen dapat digunakan dengan tembakan (C) dan tabung ekstensi (9) menggunakan adaptor yang sesuai.

### Sikat bulat (3) dan sikat bulat kecil (4)

Komponen ini dipasang pada adaptor (12), dapat menghancurkan kerak yang sulit dihilangkan, seperti kerak yang terdapat pada kompor maupun pada garis-garis di antara ubin. Komponen ini dapat juga digunakan untuk membersihkan peralatan mandi, wastafel, panggang, shower, dan bak mandi, bekas kerak. (Gambar 2).

### Nosel bengkok

Komponen ini dapat dipasang pada adaptor (12) dan sangat berguna untuk meraih dan menghilangkan debu pada area yang sulit dijangkau, seperti radiator, tutup jendela, dan peralatan mandi dengan mudah dan cepat.

### Sikat pembersih kain (11)

Sikat pembersih kain dipasang pada adaptor (12), dapat digunakan menggunakan tembakan (C) maupun tabung ekstensi (9). Melalui penyesuaian terhadap kain pembersih (10), merupakan hal yang mungkin menggunakan sikat untuk membersihkan debu, dan untuk membersihkan sofa, kursi, selimut, matras, dan gorden (Gambar 5) sehari-harinya. Sikat juga dapat digunakan untuk membersihkan kain dan menghilangkan lekukan. Ketika menggunakan alat pertama kalinya ataupun selama penggunaan, buanglah embun ke dalam kontainer supaya kain tidak basah.

### Sikat jendela (8)

Sikat jendela (8) dapat dipasang pada pembersih kain (11). Untuk menggabungkan kedua komponen, pasang lubang pada dasar sikat pembersih kain pada pengait di bagian bawah sikat jendela. Dapat digunakan untuk membersihkan jendela, cermin, kabin kamar mandi kaca, permukaan yang licin supaya tetap cemerlang, dan menghilangkan bekas kerak (Gambar 6).

### Sikat lantai (6)

Komponen ini dapat dipasang pada adaptor (13) yang sesuai (Gambar 7), digunakan dengan tabung ekstensi (9) dengan fitur genggam kain yang dapat mengangkat kain pembersih lantai (7) dan tipe kain lainnya yang dapat dicuci mesin cuci. Untuk menyesuaikan kain, letakkan sikat di bagian tengah, angkat jepitan pada ujung sikat, masukkan ujung kain dan lepaskan. (Gambar 8).

### Tabung ekstensi (9)

Tabung ekstensi dipasang bersamaan dan dapat dipisahkan dengan menekan tombol pelepas, berguna untuk meraih permukaan yang tinggi, dapat juga digunakan untuk setiap komponen.

### Adaptor Nosel (12)

Komponen ini digunakan untuk membersihkan seluruh permukaan yang ditempati debu dan kotoran yang sulit hilang, wastafel, kompor gas, pemanggang, dan area yang sulit dijangkau.

## MENGISI TANGKI PEMANAS KETIKA MENGGUNAKAN ALAT

Ketika sudah tidak terdapat air dalam tangki (M), matikan alat, lepaskan kabel listrik dari sumber listrik dan lakukan langkah berikut:

- Tekan tombol (A) untuk mengeluarkan sisa uap.
- Tutup pengaman (N) tidak dapat dilepas hingga tangki berisi tekanan, oleh sebab itu, tunggu beberapa detik sebelum

membuka tutupan dan tuang air ke dalam tangki.

- Tambahkan air. Ketika menuangkan air pertama kali, tuangkan secara perlahan untuk menghindari uap mengepul.
- Pasangka tutup pengaman (N).
- Sambungkan alat dengan kabel listrik.
- Tekan tombol nyala/mati (L).

## PEMBERSIHAN DAN PEMELIHARAAN

### Pengosongan dan pembersihan bagian dalam tangki pemanas



**PERHATIAN:** Bersihkan tangki setidaknya satu kali setiap bulan untuk menghilangkan sisa kerak yang dapat membahayakan penggunaan alat.

**PERHATIAN:** Matikan alat, lepaskan kabel dari sumber listrik dan diamkan alat sebelum membersihkan pemanas untuk mencegah terjadinya luka bakar.

- Keluarkan sisa tekanan dalam pemanas (M), dengan menekan tombol uap (A) dan tembakan (C) dan arahkan ke dalam kontainer.
- Buka tutupan pengaman (N) secara perlahan dan angkat,
- Isilah pemanas (M) secara perlahan menggunakan air keran untuk mencegah uap mengepul. Goyangkan dan balikkan untuk mengosongkan kontainer. Ulangi langkah di atas beberapa kali.



**PERHATIAN:** Jangan pernah memasukkan penghilang kerak, cuka, maupun zat wewangian ke dalam tangki untuk mencegah risiko terjadinya kerusakan pada alat dan menyebabkan tidak berlakunya garansi.

- Simpan komponen menggunakan kompartemen yang sesuai (H) pada bagian bawah alat, kemudian angkat alat menggunakan tuas belakang (Gambar 9).
- Letakkan komponen pada ruangan yang sesuai dalam kompartemen (H) (Gambar 10).
- Posisikan kembali alat pada kompartemen (H) dengan memasangkan alat pada lubang kompartemen. Tekan bagian belakang alat ke bawah hingga terkunci (Gambar 11).
- Jika dibutuhkan, pasang sikat lantai (6) dengan adaptor yang sesuai (13) pada kait di bagian belakang alat (Gambar 12).

## PENYELESAIAN MASALAH

| MASALAH                        | PERIKSA                                       | KEMUNGKINAN PENYEBAB                               | KEMUNGKINAN PENYELESAIAN                                         |
|--------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Nosel tidak mengeluarkan uap   | Lampu uap (I) menyala                         | Tangki pemanas dingin                              | Tunggu hingga lampu uap (I) untuk mati                           |
|                                | Lampu uap (I) mati                            | Tidak ada air di dalam tangki pemanas (M)          | Isi kembali tangki, seperti pada paragraf "INSTRUKSI PENGGUNAAN" |
|                                | Lampu uap (I) mati – Air di dalam pemanas (M) | Malfungsi                                          | Hubungi LAYANAN BANTUAN                                          |
| Nosel mengeluarkan sedikit uap | Lampu uap (I) mati                            | Tangki pemanas dingin                              | Tunggu hingga tangki pemanas (M) memanass                        |
|                                |                                               | Tombol regulasi uap (F) diatur pada posisi minimum | Gunakan tombol yang sesuai (F) untuk mengatur uap                |





***Ariete***

De' Longhi Appliances Srl  
Divisione Commerciale Ariete  
Via San Quirico, 300  
50013 Campi Bisenzio FI - Italy  
E-Mail: [info@ariete.net](mailto:info@ariete.net)  
Internet: [www.ariete.net](http://www.ariete.net)